

21世紀のまちづくり情報誌

広報 にのみや



「新緑の薫りにさそわれて」
吾妻山のつつじと二宮の町並み

●今月の紙面

二宮ガーデニング大会の案内.....②	じょうほう館.....⑧～⑨
町の財政状況.....③	みんなの広場、まちの話題.....⑩・⑪
クーリング・オフ制度の案内.....⑥	カメラレポート.....⑫
シリーズ環境問題.....⑦	など

5

2001

第9回「花とみどりのつどい」

二宮ガーデニング大会



小さなプランターから広大な庭園まで
ガーデニングは千差万別
寄せ植えや花壇の中に咲いた草花で
生活にうるおいと親しみを
感じてみませんか？
二宮ガーデニング大会で
楽しい1日をお過ごしください！

- 開催日時 5月26日(土) 13:00~16:00
5月27日(日) 9:00~15:00
- 場 所 緑が丘中央公園(ヨットのある公園)
- 内 容 ①ガーデニングコンテスト
(26日制作、27日コンテスト)
②見本園展示
③各協力団体による展示コーナー
(27日)
④フリーマーケット など
(27日)

問い合わせ 都市計画課公園緑地係
☎71-3311 内線257, 258



ガーデニングコンテスト出場者募集

- ①ハンギングコース 10組
壁かけタイプのバスケットに寄せ植えします。
- ②ファミリーコース 5組
1m×2mの木枠の中に、用意された材料と自分で用意した材料を組み合わせてアレンジします。
- ③創作コース 2組
2m×3mの広さに自由に創作してください。持ち込み材料は自由です。作品は1週間展示してください。

審査方法 来場された方が審査員です。

申込み 応募用紙に必要事項をご記入の上、都市計画課公園緑地係までお申し込みください。応募用紙は、役場庁舎、町立体育館、町民温水プール、公民館にあります。

締め切り 5月21日(月)まで

※フリーマーケットの出店希望も受け付けています！(5組程度)



町の財政状況12年10月～13年3月末

◇財政状況のあらまし

平成十二年度下半期(平成十二年十月から平成十三年三月まで)の財政状況をお知らせします。

平成十二年度の一般会計予算額は、補正予算を経て七十八億九千九百四十九万円となっています。三月末現在の収入済額は七十五億三千三百十万円余り、歳入予算額に対して九五・四%の収入であり、前年度同期と比較して一・八ポイントの減となっています。支出については、三月末までに六十八億四千六百四十一

万円余り、歳出予算額の八六・七%が支出されています。これは、前年度同期と比較して十三ポイントの増となっています。

なお、特別会計、町債の残高及び基金の残高については別表のとおりとなっています。※平成十二年度分として平成十三年四月一日から五月三十一日までの「出納整理期間」中に収入または支出される額は含まれていません。最終的な決算額は、本紙十月号でお知らせします。

一般会計		(単位: 円・%)		
	予算現額	収入済額	収入割合	
			12年度	11年度
歳入	7,899,490,000	7,533,101,004	95.4	97.2
町税	3,800,539,000	3,729,345,220	98.1	100.7

	予算現額	支出済額	支出割合	
			12年度	11年度
歳出	7,899,490,000	6,846,414,550	86.7	73.7

住民負担の状況 (単位: 円)			
区分	13年3月31日現在	12年3月31日現在	増減額
一世帯当たり(予算)	694,766	741,057	△46,291
町民一人当たり(予算)	251,777	266,211	△14,434
一世帯当たり(町税)	334,260	340,105	△5,845
町民一人当たり(町税)	121,133	122,176	△1,043

区分	13年3月31日現在	12年3月31日現在	増減額
世帯数	11,370	11,254	116
人口	31,375	31,328	47

特別会計 (単位: 円・%)			
	予算現額	収支済額	収支割合
国民健康保険特別会計			
歳入	2,013,893,000	1,841,934,821	91.5
歳出	2,013,893,000	1,668,868,298	82.9
老人保健医療特別会計			
歳入	2,382,647,000	2,169,946,908	91.1
歳出	2,382,647,000	2,056,037,601	86.3
介護保険特別会計			
歳入	909,487,000	763,002,408	83.9
歳出	909,487,000	750,708,846	82.5
下水道事業特別会計			
歳入	1,278,561,000	853,932,973	66.8
歳出	1,278,561,000	726,365,170	56.8

二宮町バランスシート

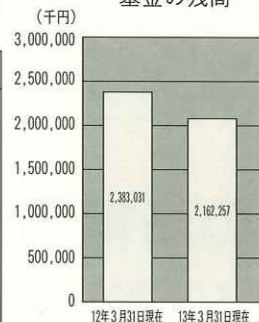
(平成12年3月31日現在)

(単位: 千円)

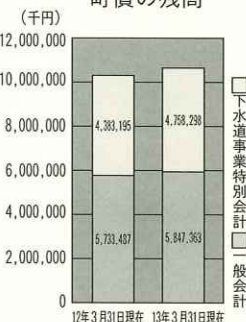
借方	貸方
[資産の部]	
1. 有形固定資産	1. 固定負債
(1) 総務費 1,145,914	(1) 地方債 5,477,333
(2) 民生費 1,058,055	(2) 債務負担行為
(3) 衛生費 2,983,893	① 物件の購入等 0
(4) 労働費 0	② 債務保証又は損失補填 0
(5) 農林水産費 1,430,912	債務負担行為計 0
(6) 商工費 70,045	(3) 退職給与引当金 1,451,338
(7) 土木費 7,947,027	固定負債合計 6,928,671
(8) 消防費 821,675	2. 流動負債
(9) 教育費 15,069,999	(1) 翌年度償還予定額 381,124
(10) その他 19,707	(2) 翌年度繰上充用金 0
計 30,547,227	流動負債合計 381,124
(うち土地 13,986,687)	負債合計 7,309,795
有形固定資産合計 30,547,227	
2. 投資等	[正味資産の部]
(1) 投資及び出資金 28,974	1. 国庫支出金 2,307,444
(2) 貸付金 0	2. 都道府県支出金 1,505,988
(3) 基金	3. 一般財源等 22,563,011
① 特定目的基金 1,192,965	正味資産合計 26,376,443
② 土地開発基金 488,724	負債・正味資産合計 33,686,238
③ 定額運用基金 1,000	
基金計 1,682,689	
投資等合計 1,711,663	
3. 流動資産	
(1) 現金・預金	
① 財政調整基金 486,945	
② 減債基金 177,361	
③ 歳計現金 540,033	
現金・預金計 1,204,339	
(2) 未収金	
① 地方税 220,884	
② その他 2,125	
未収金計 223,009	
流動資産合計 1,427,348	
資産合計 33,686,238	

※債務負担行為に係る補償等 ①物件の購入等に係るもの 239,543 千円
 ②債務保証及び損失補償に係るもの 134,783 千円
 ③利子補給等に係るもの 0 千円

基金の残高



町債の残高



◇バランスシート

財務分析の新たな方法として、企業会計的な考え方を取り入れたバランスシート(平成十二年三月末現在)を作成しましたので、あわせてお知らせします。

なお、表中の正味資産は、一般企業における資本の部と同一の意味を持つものではありません。地方公共団体は営利を目的とする団体ではないことから、

現金や投資目的としての資産ではなく、将来世代の便益のために有形固定資産や基金などとしてストックされているものです。



新しい福祉サービスが始まりました

①二宮町住宅改修相談事業

高齢者の方が快適な生活を送れるように住宅改修をする場合に、専門の相談員（建築士・保健婦）を派遣し、改良プランの助言や情報を提供します。
対象者 概ね六十五歳以上の介護を要する方またはその家族
内容 家屋の構造・高齢者の方の身体状況などをふまえ、プランを作成します。

相談費用 無料です。
相談場所 在宅介護支援センター

「つばき」 (保健センター内)

②移送サービス事業

通院時などに介護者付きタクシートのタクシー券を配布します。
対象者 おおむね六十五歳以上または身体障害者手帳一・二級の所持の方で、寝たきりまたは常に車いすを必要とされる方

内容 タクシー券を一カ月につき二枚配布（在宅障害者タクシー利用券の助成を受けている方は、すでに交付されている券と交換になります）。
料金 介護車の指定料五百円、ホームヘルパーの資格を持つ乗務員の三十分までの介護料千五百円、基本タクシー料六百六十円を助成します。

申請場所 在宅介護支援センター

「つばき」 (保健センター内)

③家族介護慰労手当

高齢者の方を介護されているご家族の方に、慰労金を支給します。
対象者 町内に一年以上居住し、介護保険で要介護5または4に相当する在宅高齢者の方で、過去一年間、介護保険のサービス（年間一週間程度のショートステイを除く）を受けた方であった方を介護しているご家族。

支給額

市町村民税非課税世帯 十万円

それ以外の世帯 二万円

申請場所 福祉課高齢福祉係

問い合わせ 福祉課高齢福祉係

☎71-3311

(内線268・269)



児童手当の所得制限が大幅に緩和されます！

今回の改正により、今まで対象にならなかった方が対象になる場合があります。新たに該当すると思われる方は、別途必要書類を郵送しますのでお早めに手続きをしてください。

支給対象

- ①就学前のお子さんを養育している方
- ②平成12年中の所得が右記の表未満の方
- ③公務員以外の方

児童手当の額

1人目・2人目のお子さん……月額 5,000円

3人目以降のお子さん……月額 10,000円

支給時期 原則として毎年2・6・10月にそれぞれの前月までの分が支払われます。

手続きに必要なもの

- ①児童手当認定請求書
- ②厚生年金等加入の方は年金加入証明書
国民年金加入の方は年金手帳
- ③債権者登録カード
- ④児童手当用所得証明書（平成13年1月2日以降二宮町に転入した方のみ。1月1日現在の住所地で発行します。）
- ⑤印鑑

受付開始日 5月10日

※提出が遅れると、遅れた分の支給が受けられなくなります。必ず5月末日までに手続きしてください。



表1 国民年金加入または公的年金未加入の方

扶養親族等の数	所得額
0人	301.0万円
1	339.0
2	377.0
3	415.0
4	453.0
5	491.0

表2 国民年金以外の公的年金加入の方

扶養親族等の数	所得額
0人	460.0万円
1	498.0
2	536.0
3	574.0
4	612.0
5	650.0

問い合わせ 福祉課児童障害係 ☎71-3311 (内線265)

国保税納付書は6月に送付します

国民健康保険税の算定方式等の変更により、国保税の納付書は今年度から六月に一年分をまとめて発送します。納期も六月から翌年三月までの十回とし、納付しやすくなりました。

国保税の変更Q&A

Q. 二宮町の国保税は五月に暫定分、九月には暫定分を差し引いた決定分の納付書が送られていました。今年度からはどうなるの？

A. 六月に一年分をまとめた納付書をお送りします。今年度から一回になって、とても分かりやすくなりました。

Q. いままで国保税を納める月は、五月、七月と九月二月までの計八回だったけど、今度はどうなるの？

A. 六月から三月まで、毎月納めるようになります。納付回数は十回に増えましたが、一回あたりの納付額は少なくなつて、納めやすくなりました。郵便局や金融機関の口座振替をぜひご利用ください。

Q. 国保税の計算についてもっと詳しい説明書がほしいな

未納にしないで！国民年金保険料「免除制度」をご利用ください

病気、失業などの経済的理由で保険料を納められないときには免除制度をご利用ください。申請が認められれば納付は免除され、年金を受ける権利を確保できます。学生の方（夜間・通信制を除く）には「学生納付特例制度」もあります。未納のままにせず、ご相談ください。

申請に必要なもの 年金手帳または納付書、印鑑、（学生証）

問い合わせ 住民課戸籍年金係

☎71-3311（内線238）

老齢基礎年金の受給要件をみるときの違い

	免除制度	学生納付特例	未納
年金を受けるための資格期間には？	資格期間に入ります	資格期間に入ります	資格期間に入りません
受け取る年金額には？	免除期間は年金額に3分の1が反映されます	年金額に反映しません	年金額に反映しません
後から保険料を納めることは？	10年前の分までさかのぼって納めることができます（加算がつく場合があります）	10年前の分までさかのぼって納めることができます（加算がつく場合があります）	2年前の分までさかのぼって納めることができます
所得制限による基準	世帯での所得制限があります	親元世帯の所得は関係ありません（学生本人の前年所得が68万円、収入が133万円以内）	

問い合わせ

住民課保険医療係

☎71-3311

（内線232・235）

A. 六月に送付する納付書と併せて詳しいパンフレットを配布する予定です。百合が丘の町民サービスプラザでは、毎月、国保税の納税相談を実施しています。納税相談はもちろん、国民健康保険の制度についての相談にも応じますので、ぜひご利用ください。五月は二十三日（水）午後二時から午後七時まで行います。

★12年度まで	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
◇納期——8回		①		②		③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	
◇納付書発送—2回 （5月・9月）				└ 納付書発送				└ 納付書発送				
★13年度から	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
◇納期——10回			①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩
◇納付書発送—1回 （6月のみ）					└ 納付書発送							

町政資料の閲覧コーナー

閲覧コーナーで閲覧できる県や町の行政資料の最新版です。

〔県の資料〕

○厚木基地周辺生活環境調査報告書

○平成11年度事業所・企業統計調査結果報告

○平成12年度住宅団地立地調査結果報告書

〔町の資料〕

○二宮町統計書 平成12年版

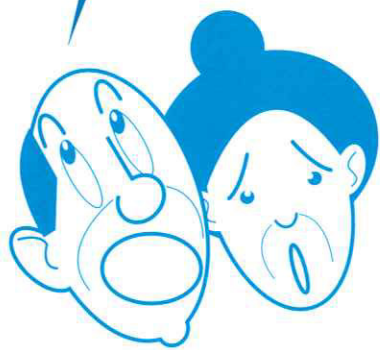
○地域活動の基盤づくりについて

（地域活動研究会からの提言書）

ほかにも閲覧できる資料等があります。

詳しくは、役場2階の総務課庶務係の窓口（内線318）でお問い合わせください。

しまった!! と思った場合は クーリング・オフ



悪質商法に注意!

被害に遭わないための五つのポイント

- ① うまい話にご用心
- ② はっきり言おう
「いりません!」
- ③ 説明内容は書面で確認
- ④ 署名や印鑑は慎重に
- ⑤ おかしいと思ったら
早めに確認

契約後でもクーリング・オフできる場合があります。

クーリング・オフとは?

契約(申込み)後の定められた期間内に、手紙やはがきで申込みの撤回・解除の意思を知らせれば、無条件で申込みの撤回・契約の解除ができる制度です。

◇可能な場合

- 法律に規定がある
- 業界が自主的に規定している
- 業者が個別的に契約内容に採り入れている
- 定められた期間内(訪問販売や電話勧誘販売で一定の種類の商品なら八日以内、マルチ商法の場合は二十日以内)

☆申込み・契約時に、書面を受領しなかった場合や書面にクーリング・オフの記載がない場合は日数に関係なく無条件で解約できます。

◇不可能な場合

- クーリング・オフ期間が過ぎた
- 健康食品などの消耗品を使ったり一部を消費した
- セールスマンを自宅に呼び寄せて購入した
- 三千円未満の商品を受け取り代金を支払った
- 通信販売で購入した
- 乗用車を購入した
- セールスマンが職場管理者の許可を得て社内で販売活動をした
- 町では毎週月・木曜日に消費生活相談窓口を開設している

ます。判断に迷った時、おかしいと思った時は早く専門相談員に相談しましょう。

問い合わせ

生活環境課防災安全係

☎ 71-3311

(内線245)

消費生活センター

(町民サービスプラザ)

☎ 70-3163

**必ず、両面とも
コピーをとっておくこと!**

郵便はがき 〒□□□□□□ 〇〇県〇〇市〇〇町 〇丁目〇〇番〇号 〇〇株式会社 代表者 殿 簡易書留 神奈川県〇〇市〇〇町 〇丁目〇〇番〇号 神奈川 太郎	申込(契約)日 〇〇年〇〇月〇〇日 販売会社名 (〇〇〇〇〇〇〇〇) 商品名 (〇〇〇) 担当者名 〇〇〇〇殿 右記日付の申込みを撤回(または契約を解除)します。 〇〇年〇〇月〇〇日 神奈川県〇〇市〇〇町〇丁目〇〇番〇号 神奈川 太郎
--	--

クーリング・オフ書面(ハガキの場合)の書き方例

ハガキに書いて郵便局から簡易書留で出すか、(両面ともコピーを取って保管してください)または内容証明郵便が確実です。クレジット払いの場合は、信販会社にも通知しましょう。(ケースによっては抗弁書を出す必要もあります。詳しくは、上記の問い合わせ先までご連絡ください)

シリーズ

地球環境問題（その3）

酸性雨の発生

◆酸性雨とは？

酸性雨は、大気中の硫酸や硝酸などの酸性物質を取り込んで強い酸性を示すようになった雨のことをいいます。

この硫酸や硝酸は、化石燃料などの燃焼で生じた硫黄酸化物や窒素酸化物などが大気中で反応してできると考えられています。酸性の強い雪や霧、エアロゾルと呼ばれる微粒子などの状態で地上に落ちてくる場合もあわせて酸性雨と呼んでいます。

現在、その酸性雨が原因と考えられる森林の衰退や湖沼の酸性化が大きな問題となっています。

◆酸性雨発生のしくみ

酸性雨が発生するしくみを簡単に示すと、次のようになります。

①火力発電所、工場などの発生源（固定発生源といいます）や自動車、飛行機などの発生源（移動発生源といいます）から、硫黄酸化物や窒素酸化物が排出されます。

②排出された硫黄酸化物や窒素酸化物が大気中で硫酸、硝酸などに変化します。

③大気中で変化した硫酸や硝酸が雨や雪などに取り込まれて酸性雨となります。

◆酸性雨の状況

酸性雨は、原因物質の排出量が多い先進工業国だけの問題ではありません。

開発途上国においても工業化に伴って原因物質の排出が増加し、すでに酸性雨の被害が報告されている地域もあります。また、硫黄酸化物や窒素酸化物などの原因物質は、発生源から数千キロも離れた地域に運ばれることもあるため、酸性雨はいまや国境を越えた国際的な問題なのです。

◆私たちの生活への影響

●森林への影響

酸性雨は硫黄酸化物、窒素酸化物、オゾンなどの物質と複合的に作用することにより、芽や葉の喪失、樹木の黄変や立ち枯れなどの影響を与えることが報告されています。ドイツのシュバルツバルト（黒い森）に見られるように、特にヨーロッパでは深刻な問題となっています。

●その他の影響

湖沼の酸性化による魚類などへの影響、建築物や石像などの歴史的遺産への影響、地下水の酸性化や赤潮発生への影響などが問題になっている国もあります。

◆酸性雨防止のための取り組み

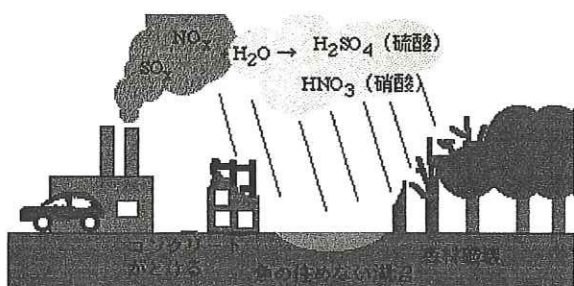
日本でも、一九八三年以降、全国の測定地点において、降雨の酸性度を測定しています。環境省の「第三次酸性雨対策調査」の取りまとめによると、平成五年度から九年度にかけての年度ごとの全国平均値は、すでに森林、湖沼などの被害が報告されている欧米地

域とほぼ同じ酸性度でした。現在のところ生態系への明確な影響はみられていませんが、酸性雨が今後も降り続くと、将来その影響が発現するのではないかと懸念されています。

◆私たちは何をすればいいの？

酸性雨は、化石燃料の使用が大きな原因と考えられています。

私たちにできることとしては、
・省エネルギー対策に協力すること
・自動車の利用に配慮すること
などがあります。



資料：環境問題の部屋

町への問い合わせは 71-3311

◆中小企業への融資

町内の中小企業を対象に設備改善資金や運転資金の融資があります。

貸付限度額および期間

種 別	貸付限度額	貸付期間
運 転 資 金	500万円まで	60カ月以内
設 備 資 金	1,000万円まで	84カ月以内
運転設備併用資金	1,000万円まで	84カ月以内

対象者 町内に在住し1年以上継続している中小企業の経営者

貸付利率 年2.9%(利子補助金として支払った利息の25%は別途補助)

融資条件 県信用保証協会の信用保証を受けること(信用保証料は別途補助)

申込み先 町商工会、または中南信用金庫・さがみ信用金庫の各窓口

問い合わせ 経済課商工観光係
(内線256)

◆中小企業

退職金制度のご利用を

中小企業で退職金制度を設けたい事業者の方は、安全・確実・有利な国の「中小企業退職金共済制度」をご利用ください。この制度に新しく加入した事業者や加入後、掛け金の増額をした事業者には、国や町からの助成が受けられます。

問い合わせ 経済課商工観光係または勤労者退職共済機構・中小企業退職金共済事業本部事業推進部

☎03-3436-0151

催 し

◆海岸530 (ゴミゼロ) キャンペーン



6月3日に開催される湘南ビーチマラソンのランニングコースでもあり、二宮の豊かな自然を代表する海岸を皆さんの手で守りましょう。

5月27日(日) 7:50~ 梅沢海岸
※雨天の場合6月2日(土)に延期
実施合図 合図用花火の打ち上げ
7:00...二宮高校、7:20...吾妻山中
中止のときは、花火の打ち上げはありません。中止等のお問い合わせは6:30以降にお願いします。

車でのご来場はできません。

持ち物 軍手など

問い合わせ 生活環境課生活環境係
(内線244)

◆湘南地区観光展

「湘南の海とまつり」

湘南地区4市3町のカラーパネル・観光ミニチュアの展示や、景品抽選会などの小イベントを開催します。

5月26日(土)~27日(日)

9:00~15:00 東名高速道路

海老名サービスエリア(下り)

主催 湘南地区観光振興協議会(鎌

倉・藤沢・茅ヶ崎・平塚・寒川・大磯・二宮の4市3町)、神奈川県、(社)神奈川県観光協会

問い合わせ 経済課商工観光係
(内線256)

◆ホテルの観賞会

5月30日(水)~6月4日(月)
19:00~20:30 二宮せせらぎ公園
必ず守っていただきたいこと

1. ホテルはとらない
2. 懐中電灯は使用しない
3. カメラ撮影をしない
4. 犬などのペットを連れてこない
5. ごみを持ちかえる

その他 ホテルの保護のため自然を大切にしましょう。車での来園はご遠慮ください。雨の場合は中止になることもあります。

主催 二宮自然観察の会

問い合わせ 都市計画課公園緑地係
(内線257・258)

◆第33回おばあちゃん大学

今年も町内在住のおばあちゃんを対象に、東海大学病院の須賀先生をお招きして「糖尿病」をテーマとした講演会を開催します。座席数に余裕がありますので、一般の方も受講できます。気軽にご参加ください。

6月9日(土) 13:30~

ラディアン

講師 東海大学大磯病院〔腎臓病・糖尿病内科医長〕須賀孝夫先生

アトラクション 人形浄瑠璃(二宮高校相模人形部)・コーラス(二宮中学校)など

問い合わせ 二宮ライオンズクラブ(柳川) ☎71-0111

今月の納期

軽自動車税(全納)
国民年金保険料(5月分)

⇒⇒⇒ 5月31日

~活かします あなたの納める貴重な税~

かしこい消費者になるために(消費生活モニター調べ)

☆価格差が大きい商品〔4月分〕(最高~最低)消費税含む

①じゃがいも(1kg) (415円~124円)

②サラダ油(1.5kg) (627円~354円)

③みそ(1kg) (449円~260円)

じょうほう館

健康

◆寝たきり老人等の 歯科診療制度のご利用を

40歳以上の在宅寝たきりの方で、
歯科診療所に通院できない方を対象
に自宅で診療を受けられる制度があ
ります。ぜひ、ご利用ください。
問い合わせ 健康課健康づくり係
(保健センター内) ☎71-7100

◆こころの健康相談

5月25日(金)、29日(火)、6月6
日(水) 13:30~15:45
平塚保健福祉事務所
対象 こころの悩み、ノイローゼ、
ひきこもり、アルコール依存症など
でお困りの方とその家族。
内容 精神科医による相談、または
家庭訪問(相談時間は45分くらい)
申込み・問い合わせ 事前予約制。
同所保健予防課 ☎32-0130

生涯学習

◆生涯学習ボランティア募集

自己の資質向上と自己実現をめざ
すことを大きな目標として、生涯学
習ボランティアは、ラディアン(生
涯学習センター)を拠点に4つの部
会に分かれて活動しています。

①学級講座の企画運営部会

学級・講座の企画から運営まで

②ホールの企画運営部会

ホール事業の企画から運営まで

③センター内の展示部会

展示ギャラリーの企画展などの企

画から運営まで

④広報部会

ラディアンでの事業PRのための
チラシ・ポスターづくり

これらに関心のある方、活動して
みたい方を募集しています。

申込み・問い合わせ 教育委員会生
涯学習課 ☎72-6912

サークルの催しの募集

◆あがつま合唱団 (混声) 団員募集

今年の2月に40周年記念演奏会を
開催し、気持ちも新たに新入団員を
募集します。特に男声の方は大歓迎。
現在は「六つの子守歌」を練習して
いますので、見学にお越しください。
ご一緒に歌いませんか。

場所 社会福祉センター3階ホール
練習日 毎週土曜日19:00~21:00
指揮者 山本瑛子先生
問い合わせ 古瀬 ☎72-4778
相原 ☎0465-81-2045

お知らせ

◆行政相談の受付

道路、年金、役所の窓口での対応
など、国の行政に対する苦情や意見・
要望等のようなことでもお気軽に
行政相談員にご相談ください。行政
相談員は、総務大臣が法律に基いて
民間有識者の中から委嘱しています。

当町では4月1日に神山千恵子さ
んが引続き委嘱されました。相談は
定例相談所と神山さんの自宅で受け
付けます。定例相談所 保健センター

☎73-0294

相談日と時間 毎月第3木曜日

10:00~12:00・13:00~15:00

相談員の自宅相談(随時受付)

百合が丘 3-10-4 ☎71-9150

問い合わせ 総務課庶務係(内線316)

◆勤労者生活資金融資

町内にお住まいの勤労者の生活安
定と向上を目的とした生活資金の融
資をご利用ください。

対象者 資金の借入申込み日現在、
町内に在住(住民登録の必要あり)
している方。

使いみち ①もち家の増改築 ②本
人か親族の冠婚葬祭費 ③本人か親
族の医療費 ④子どもの入学金 ⑤
物品購入費 ⑥その他町長が適当と
認めた資金

貸付限度額 150万円

貸付利率 年2.70%(固定金利)

返済期間 5年以内

返済方法 元利均等割賦返済

申込み・問い合わせ 中央労働金庫
☎23-2511

◆勤労者住宅資金の利子補給

町内にお住まいの勤労者が住宅資
金の融資を受けた場合、利子の一部
を補います。

対象者 ①町内に在住(住民登録の
必要あり)している方 ②自己が所
有し居住する住宅を町内に新築・増
改築または購入する方

利子補給対象額 300万円まで

補給する利子 年3%以内

補給期間 償還開始日の属する月か
ら48か月間(4年間)

申込み先 中央労働金庫

問い合わせ 経済課商工観光係(内線256)

資源ごみの収集量および売却代金(3月分)

※()内は12年度の累計です

古紙・布類	197,650kg	(2,432,490kg)	448,210円	(7,831,510円)
ビン・ガラス類	12,600kg	(136,390kg)	6,480円	(69,830円)
金属・空きカン類	1,017kg	(11,390kg)	22,720円	(455,600円)
樹脂類	3,160kg	(61,920kg)	560円	(12,710円)

売却代金は町の会計に入る

町の人口(4月1日現在)

総数 30,776人 (-54)

男 15,099人 (-33)

女 15,677人 (-21)

世帯数 10,941世帯 (-1)

()内は前月比。人口統計より

第7回

にのみや観光フォトコンテスト作品募集

みずみずしい自然の風景、おごそかな歴史の流れを伝える旧跡、活気あふれる行事……「観光の町」二宮の魅力を写真で伝えてみませんか？今回は特に「吾妻山の四季」をメインテーマとして募集します。ふるってご応募ください！

写真サイズ カラープリント六ツ切以上四ツ切まで（組写真は受け付けません）

審査 神奈川県報道写真連盟審査員と町観光協会会長及び副会長による現物審査

入賞者の賞金 推せん1点3万円、特選5点1万円、準特選5点7千円、入選10点5千円、佳作15点3千円 それぞれに副賞がつきます。そのほか、応募者全員に参加賞があります。

受付及び発表 平成14年2月1日（金）～2月15日（金）まで受け付けします。入賞者の発表は3月中旬の予定です。

応募上の注意

- 作品は未発表のものに限ります。
- 作品の裏に応募票をつけてください。
- 入賞作品の著作権は主催者に属し、作品は返却しません。
- 入賞外の作品で返却希望の方は平成14年3月31日までに窓口へおいでいただければ返却いたします
- 入賞者への賞金・副賞はネガと引き換えにお渡しします

主催 二宮町観光協会 **後援** 二宮町・二宮町商工会

協賛 富士写真フィルム株式会社

問い合わせ 二宮町観光協会（経済課内）

☎71-3311（内線256）

みんなの
広場

第7回にのみや観光フォトコンテスト応募票

ふりがな氏名	☎
住所	〒
題名	
撮影場所	
撮影年月日	

湘南ビーチマラソン開催

日時 6月3日（日） 8:00～15:00 梅沢海岸
ゲストランナー 高瀬みどりさん（『ルックルックこんにちは！』リポーター）

競技（スタート） ・10キロ（10:00）
・5キロ（11:30）
・ファンラン2キロ（11:50）

サブイベント（参加自由）

- ・地引き網（8:00）
- ・ヒラメの稚魚放流（8:30）
- ・海の幸鍋（11:30）
- ・湘南ベルマーレの選手とPK戦（14:00）
- ・ビーチフラッグス大会（14:00）
- ・ライフセーバーによる模範演技（14:00）
- ・模擬店の出店（9:00）

アトラクション

- ・祭り囃子（10:00、11:30、11:50）
- ・ハワイアンバンド演奏（12:00）
- ・ジャズダンス演技（10:30、12:30）

※内容・時間については変更する場合があります。

問い合わせ 生涯スポーツ課 ☎71-3311（内線336）

警察からのお願い

暴力団のいない明るい街づくりのため、警察では暴力団の取り締まりを強化しています。
あなたの周りに暴力団はいませんか。被害に遭っている方、迷わず、恐れず、警察へ届け出てください。どんな小さな情報でも結構です。ご連絡をお待ちしています。



問い合わせ
大磯・二宮地区暴力団排除
対策推進協議会（大磯警察
署刑事課）☎72-01110
（内線351）

まちの 話題

ご存じですか？

商連の「お年寄りの暮らしの110番」

二宮町商店連合協同組合では、「お年寄りの暮らしの110番」サービス事業を実施しています。「買い物に出られなくて困っている」「家のカギをなくしてしまって…」といったさまざまな困りごとに商連協力店舗がかけつけるサービスです。店舗に「お年寄りの暮らしの110番」という黄色のプレートがあるお店が協力店です。地元密着だからこそできるサービス、どんなことでも気軽にご相談ください。

受付・問い合わせ 月～金曜日 10:00～16:00

二宮町商店連合協同組合（商連）

☎72-9110

雑誌のリサイクルコーナーを設置します

二宮町図書館では5月からリサイクルコーナーを設置して、保存期限のすぎた雑誌をご提供します。雑誌がなくなり次第終了です。毎月第4日曜日に入れ替えをします。

日時 5月27日（日）から開始

9:30～17:00（図書館の開館時間）

場所 ラディアンの図書館入口脇

冊数 おひとり3冊まで

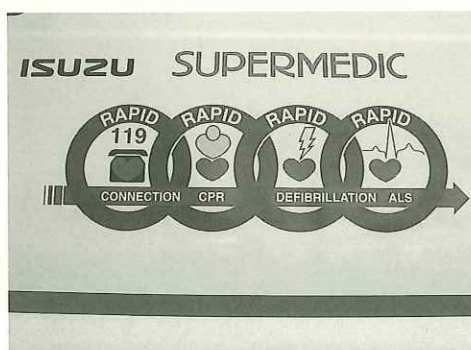
問い合わせ 図書館 ☎72-6913

にのみやアクティブクラブ発足

町では「元氣な二宮町の創出」を展開する中で、社会の世話役割ボランティア組織「にのみやアクティブクラブ」を発足させました。「人にやさしく、美しいふるさと」の創造、考えながら行動し、和を広げる「アクティブクラブ」をモットーに、さまざまな活動を通して町全体のモラルの高揚・地域コミュニティの醸成を目指します。十五名の方が委嘱されていますのでご紹介いたします。

	氏 名	住 所
1	熊谷 久	一色
2	橘川 卓司	一色
3	平戸 和久	百合ヶ丘1丁目
4	西山 喜介	中里2丁目
5	秋山 伸司	二宮
6	野地 昌和	二宮
7	宇山 純正	二宮
8	鈴木 淋子	二宮
9	山口 眞弘	二宮
10	矢澤 秀一	富士見が丘1丁目
11	増渕 悦男	富士見が丘1丁目
12	中山 貞男	富士見が丘3丁目
13	西山 和平	山西
14	大村 雄次郎	山西
15	二見 美代	川勾

新しい高規格救急車が
配備されました



最新の高度救命資機材を搭載した新しい救急車が配備されました。(社)日本自動車工業会から寄贈された車体に高度救命資機材を町で購入して、床面には防振架台を設けるなど、患者搬送時の安全確保に万全の対策がとられています。車両の右側には、

- ・迅速な通報
- ・迅速な一次救命処置
- ・迅速な除細動
- ・迅速な二次救命処置

を表すマークが描かれ、救急救命の一連の流れが迅速かつ正確に実施されることを願っています。

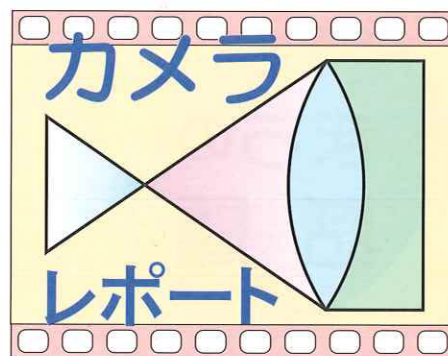


葛川の夜桜ライトアップ



二宮建設工業会の「照らし隊」による夜桜ライトアップが盛大に開催されました。幻想的な彩りを添え、やわらかな春の夜風が通りすぎていきました。

主催者側では、二宮の新しいイベントとして「桜まつり」を盛り上げていこうとしています。



初めて通る通学路、きちんと歩けるようになったかな？
新入学児童交通安全教室から



よく見てね、
小さな私が横断中！

自分たちの町は
自分たちの手で守る！



消防団の新入団員訓練が四月に実施されました。四日間の訓練日のなかで敬礼のしかたなどを学ぶ「礼式訓練」、消火活動に関する各器具の取り扱いを学ぶ「器具操作法」をはじめ、消防法や消防組織等についても知識を深めて、町民の生命・身体・財産を守るための心構えとともに新入団員の真剣なまなざしから防災意識の高まりが伝わってきました。